



CH-3003 Berna, SG-DATEC

Destinatari secondo elenco allegato

Berna, 26 agosto 2008

Indagine conoscitiva relativa alla legge federale concernente l'esame e il controllo della sicurezza tecnica (legge sul controllo della sicurezza, LCSic)

Gentili signore, egregi signori,

il 9 giugno 2006, il Consiglio federale ha approvato e trasmesso alle Camere federali il Messaggio concernente la legge federale sul controllo della sicurezza. La prima bozza di questo progetto (legge federale sul controllo della sicurezza tecnica, allora abbreviata LCST) era stata posta in consultazione nel 2001.

Dal novembre 2006, la Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia (CAPTE-CS) sta preparando la legge sul controllo della sicurezza. Nella riunione dello scorso 12 febbraio, la Commissione ha incaricato il DATEC di sottoporre la versione attuale del progetto ai Cantoni e alle cerchie interessate per una nuova consultazione.

In allegato vi trasmettiamo il Messaggio e l'avamprogetto di legge federale sul controllo della sicurezza, pregandovi di esprimere il vostro parere in merito entro il **31 ottobre 2008**.

Per la consultazione del Messaggio, dell'avamprogetto di legge e dei documenti allegati alla presente vi rimandiamo al sito Internet:

<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

In allegato vi trasmettiamo inoltre la lista "*Zuteilung zu den Verfahren/Attribution des procédures*" (disponibile in tedesco e francese). Nell'avamprogetto, il Consiglio federale prevede tre procedure per l'esame e il controllo della sicurezza tecnica. L'attribuzione, a una delle tre procedure, dei singoli impianti, veicoli, apparecchi, sistemi di sicurezza e relative componenti viene definita in un'ordinanza. Nel quadro delle sue deliberazioni, la Commissione ha voluto conoscere il parere del Consiglio federale riguardo alle procedure di attribuzione. Il DATEC, d'intesa con gli Uffici federali interessati, ha pertanto stilato una lista al riguardo. Ad eccezione dell'attribuzione alla procedura soggetta a controllo statale, l'attribuzione alle diverse procedure non è ancora stata fissata in modo definitivo. Vi preghiamo pertanto di esprimervi anche riguardo a questo documento.



In allegato troverete pure un elenco di domande. Onde facilitarci il compito di valutazione dei pareri inoltrati, vi preghiamo di compilarlo in maniera possibilmente esaustiva, aggiungendo, se del caso, ulteriori osservazioni e suggerimenti.

Per eventuali domande ed informazioni complementari sono a vostra disposizione il sig. André Schrade (tel. 031 323 96 40, andre.schrade@gs-uvek.admin.ch) e la sig.ra Stéphanie Lenoir (tel. 031 322 55 08, stephanie.lenoir@gs-uvek.admin.ch).

Distinti saluti

Moritz Leuenberger
Consigliere federale

Allegati:

- Elenco dei destinatari
- Elenco di domande
- Lista "*Zuteilung zu den Verfahren/Attribution des procédures*"